

# ترکی میں تحریک احیائے اسلام کی موجودہ حالت

## دورۂ ترکی کے مشاہدات

از جناب خلیل حامدی صاحب

پسوجیوں اور عثمانیوں کی تاریخ اسلامی تاریخ کا نہایت اہم باب ہے۔ ایشیائے کوچک میں جب سلاجقہ روم کے بعد عثمانیوں نے زمام سلطنت ہاتھ میں لی تو اسلام کا کاروانِ حق نہ صرف ایشیا اور افریقہ کے اندر جاریہ چاہوا بلکہ یورپ کی وادیوں میں بھی اُس نے قدم رکھے اور ویانا کی فصیلوں تک اُس کے جرسوں کی صدا بلند ہوئی۔ ترقم الحود نے مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی (اللہ تعالیٰ آپ کو تادیر سلامت رکھے) کی رفاقت میں عربوں کو توبار ہا دیکھا ہے اور عربوں کی موجودہ تاریخ کا مفصل مطالعہ کیا ہے، مگر سلاطین آل عثمان کے گہوارہ کو دیکھنے کا ابھی تک موقع نہ مل سکا تھا۔ اور تحقیقت یہ ہے کہ کسی قوم کی تاریخ اور تہذیب کو اچھی طرح سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ اس کی معاشرتی زندگی کا مشاہدہ کیا جائے اور اُس کے آثار و دیار کو دیکھا جائے۔ عربوں کو چونکہ ہم نے خوب دیکھا ہے اور ہر علاقے کے عربوں کے قومی مزاج اور جداگانہ اجتماعی رنگ و منگ کا مشاہدہ کیا ہے اس وجہ سے اُن کی تاریخ اور ان کے مسائل کے بہت سے ایسے گوشے جو محض غائبانہ واقفیت کی بنا پر واضح نہیں ہو سکتے تھے ہمارے لیے اُن کا سمجھنا مشکل نہیں ہے۔ عثمانیوں اور عربوں کی تاریخ کا دھارا کم از کم ۵ سو سال تک مشترک رُخ پر بہتا رہا ہے۔ سلطان

۱۔ عثمانی سلاطین سے پہلے ایشیائے کوچک پر پسوجیوں کا ایک خاندان حکمران رہا ہے جو سلاجقہ روم کہلاتا ہے۔ ان ترکوں کا زمانہ حکومت ۱۰۷۱ء سے لے کر ۱۳۵۶ء تک رہا ہے۔ یعنی پانچویں صدی ہجری کے ربعِ آخر سے لے کر ساتویں صدی ہجری کے اختتام تک۔ ان کے بعد عثمانی ترکوں کی باری آئی اور وہ سلاجقہ کے بعد بیسویں صدی عیسوی تک کو س حکمرانی پر تھے۔  
۲۔ ”ترکوں کے بجائے“ عثمانیوں کی اصطلاح دانستہ استعمال کر رہا ہوں۔ ترک دوستوں نے مجھے بتایا کہ اس وقت اہل دین اور لادین عنصر کے اندر جو کشمکش برپا ہے اُس کی وجہ سے بعض اصطلاحات میں بھی امتیاز پیدا ہو گیا ہے۔ لادین عنصر

سلیم اول (۱۵۱۲ء) کے داخلہ بغداد سے لے کر سلطان عبدالحمید ثانی (۱۹۱۸ء) کی معزولی تک دونوں قوموں کی تاریخ ایک ہی غالب میں ڈھلتی رہی ہے۔ اس لیے عربوں کی تاریخ کا ہمہ پہلو جائزہ اُس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتا جب تک عثمانیوں کی تاریخ، ان کی تہذیب اور ان کے آثار و دیار سے مکمل براہ راست واقفیت نہ ہو۔ علاوہ بریں ترکی قوم بجائے خود بھی اسلامی دنیا کی ایک نہایت اہم قوم ہے جس کا بناؤ اور بگاڑ پوری دنیا کے مسلمانوں پر اثر انداز ہوتا ہے۔ اس بنا پر بھی یہ ضروری ہے کہ ہم اس قوم کو قریب سے دیکھ کر یہ سمجھنے کی کوشش کریں کہ اس وقت اس کے اندر کیا رجحانات کارفرما ہیں۔ اسی احساس کے تحت ملت سے یہ خواہش تھی کہ ترکی کا سفر کیا جائے اور عثمانی ترکوں کے مراکز اور تہذیبی باقیات کو دیکھا جائے۔ یہ جذبہ کئی بار تاناکہ اللہ تعالیٰ نے اس سال رمضان المبارک کے اندر اسے بروئے کار لانے کا موقع فراہم کر دیا۔

سعودی عرب۔ روانگی | ۱۲ نومبر ۱۹۵۷ء کو راقم الحروف ایک صحافی وفد کے ہمراہ، جسے سعودی عرب کی وزارت اطلاعات نے دعوت دی تھی، عہدہ روانہ ہوا اور ۱۲ سے ۲۴ نومبر تک اس وفد نے جدہ، مکہ، مغلطہ، مدینہ منورہ، طائف اور ریاض کا دورہ کیا۔ اس سفر میں عمرہ اور زیارت مدینہ منورہ کے ساتھ ساتھ ہم نے بعض سعودی اداروں کو بھی دیکھا۔ اس کے بعد وفد کے دوسرے شہر کا توہ پاکستان واپس ہو گئے اور میں چند روز مزید سعودی عرب میں گزارنے کے بعد ۴ دسمبر ۱۹۵۷ء

م۔ ترک ملت اور ترک مفادات کے الفاظ استعمال کرتا ہے اور اہل دین عنص مسلم ملت یا عثمانی قوم کے الفاظ استعمال کرتا ہے۔ عثمانی کی نسبت بھی دراصل ترکوں کے مورث اعلیٰ عثمان کی طرف ہے جو اطفغرل کا بیٹا تھا۔ یہ اطفغرل بھی سلاجقہ کے ابنائے عم میں سے تھا اور ترکان عترت جن کا اصل وطن ماوراء النہر کے اُس پار تھا، کی طرف منسوب تھا۔ اس کا قبیلہ ماوراء النہر سے ہجرت کر کے ایشیائے کوچک کے شمال مغرب میں آباد ہو گیا۔ رومی سلاجقہ نے جو اُس وقت یہاں کے حکمران تھے، اطفغرل کی جو افرادی شجاعت اور جنگی کی بنا پر اسے چند علاقے جاگیر میں دے دیئے۔ اور جب سلاجقہ کے اندر ضعف اور زوال کے آثار اُبھرنے لگے تو اُس نے بڑھ کر سلطنت کی زمام سنبھالی۔ اطفغرل کے بعد اُس کے بیٹے عثمان نے صحیح معنوں میں اس سلطنت کا انشخص قائم کیا۔ چنانچہ یہ سلطنت بعد میں اُس کے نام سے تاریخ میں مشہور ہوئی۔ عثمان خود بڑا مجاہد اور خدا پرست انسان تھا۔ اُس نے اس سلطنت کی بنیادیں جہاد فی سبیل اللہ اور اشاعت اسلام کے اصولوں پر قائم کیں۔ چنانچہ تاریخ نے اُسے غازی عثمان کے لقب سے یاد کیا ہے۔ یہ لقب درحقیقت اُسے اپنے عہد کے شیخ الصوفیہ کی طرف سے اہل اللہ کے ایک بہت بڑے اجتماع میں دیا گیا تھا۔

کو ریاض سے بیروت کی طرف روانہ ہو گیا۔

میرے اس سفر کی اصل منزل لندن تھا۔ میں مولانا مودودی کی خدمت میں حاضر ہونا چاہتا تھا۔ رابطہ عالم اسلامی کے جنرل سیکرٹری شیخ سرور القبان، امیر عبداللہ بن عبدالرحمن دجوشاہ فیصل کے چچا ہیں، اور بعض دوسرے ذمہ دار سعودی دوستوں کی خواہش تھی کہ مولانا محترم اگر بہت پائیں تو پاکستان واپس جاتے ہوئے حجاز، رکیں اور عمرہ اور زیارت سے مشرف ہوں۔ بلکہ سعودی عرب کی وزارت تعلیم کی طرف سے بھی یہ دعوت تھی کہ مولانا محترم ریاض یونیورسٹی میں کم از کم ایک تقریر ضرور کریں۔ وزارت تعلیم کے ڈائریکٹر کے الفاظ یہ تھے کہ الاستاذ یوقر الکلام لیصدقہ فی الربانیہ مولانا محترم گفتگو بجا کر رکھیں تاکہ اُسے ریاض میں صرف کریں، میری ڈیوٹی لگائی گئی کہ میں ان حضرات کی خواہش کو مولانا محترم کی خدمت میں پیش کروں۔ چنانچہ اسی دعوت نامہ کو لے کر میں ریاض سے ترکی اور پھر وہاں سے لندن جانا چاہتا تھا مگر کچھ ایسی رکاوٹیں راستے میں مائل ہو گئیں کہ میں لندن پہنچ کر مولانا محترم کی خدمت میں ان کی روانگی سے قبل یہ دعوت بالمشافہہ پیش نہ کر سکا اور ترکی ہی میرے سفر کی آخری منزل ثابت ہوئی۔

بیروت میں مختصر قیام ۱۵ دسمبر کی رات بیروت میں گزارا۔ سردی سخت تھی مگر خوشگوار۔ مفتی اعظم فلسطین محمد امین العینی صاحب نے بیروت میں اپنا مہمان بھیرا لیا۔ مفتی صاحب خود تو بیروت شہر کے ایک کنارے محلہ قرن الشبک میں رہتے ہیں مگر انہوں نے میرے قیام کے لیے خود ہی بیروت کے ہوٹل "لوکانڈا امریکا انگریزی" کو تجویز کیا۔ میرے پیش نظر بیروت کا "العربی" ہوٹل تھا۔ مگر مفتی صاحب نے کہا کہ لوکانڈا امریکا زیادہ صاف ستھرا ہے۔ صاف ستھرا سے مراد کمروں اور بستروں کی صفائی نہیں بلکہ اخلاقی صفائی ہے۔ بیروت کے ہوٹل اخلاقی صفائی سے بالعموم محروم ہیں۔ صرف ہوٹل ہی کیا پورا شہر اخلاقی فساد میں مبتلا ہے۔ مولانا محترم فرمایا کرتے ہیں کہ "بیروت مر حاضن البلاد العربیة" اور بیروت عرب ممالک کا بیت الخلد ہے۔ مولانا محترم کی یہ مثال بالکل برحق ہے۔ ہمارے عرب دوست اس مثال کو اکثر دہرایا کرتے ہیں۔ حیرت ہوتی ہے کہ امام اوزاعی کا یہ شہر جو طبعی جمال اور جغرافیائی حسن

لے امام اوزاعی رحمہ اللہ جو امام اہل الشام کہلاتے تھے بیروت میں مدفون ہیں۔ آپ کی قبر مبارک ساحل سمندر پر ہے اور عین اُن مراکز کی بغل میں ہے جہاں مرد و عورت ننگے نہلاتے ہیں۔ اس پورے علاقے کا نام امام لوزاعی ہے اور عیاشی اور بدکاری کی وجہ سے مشہور ہے۔ یہ سن کر بڑا دکھ ہوا کہ یہ علاقہ امام موصوفت کے نام سے منسوب ہے۔

کی نعمت سے مالا مال ہے، اخلاقی پستی میں بڑی طرح گر چکا ہے۔ بلکہ اُس کی اخلاقی غلاظت کے چھینٹے دور دور تک پہنچ رہے ہیں اور اردگرد کے تمام عرب ممالک اُن سے ملوث ہو رہے ہیں۔ ترکوں اور عربوں کی نسلی جنگ میں بھی اس شہر نے بہت اہم کردار ادا کیا تھا، اور موجودہ عرب اسرائیل جنگ کی تہیں بھی بیروت کے مفاسد کا گہرا دخل ہے۔

مفتی اعظم فلسطین عربوں کی چلتی پھرتی تاریخ ہیں۔ مولانا محترم سے موصوف کو انتہائی محبت ہے۔ ہر محفل میں مولانا کا ذکر کرتے رہتے ہیں اور نوجوانوں کو مولانا کی تصنیفات کے مطالعہ کا مشورہ دیتے رہتے ہیں۔ سلسلہ کی بات ہے کہ خاکسار بیروت میں تھا مفتی صاحب نے خاکسار کو دوپہر کے کھانے کی دعوت دی۔ میرے ساتھ شام کی جماعت اخوان المسلمون کے سربراہ اُستاد عصام عطار بھی مدعو تھے۔ مفتی صاحب نے اس موقع پر بتایا کہ مولانا محترم سے پہلی مرتبہ اُن کی ملاقات ۱۹۳۵ء میں حیدرآباد دکن میں ہوئی تھی۔ مفتی صاحب مصر کے نامور ریڈر مرحوم محمد علی علویہ پاشا کے ہمراہ ہندوستان کا دورہ کر رہے تھے۔ جب حیدرآباد گئے تو لوگوں نے انہیں بتایا کہ ایک نوجوان جس کا نام ابوالاعلیٰ مودودی ہے بڑے مؤثر اور نرالی انداز میں اسلام کی دعوت پیش کر رہا ہے۔ چنانچہ مفتی صاحب کو مولانا محترم سے ملاقات کا شوق پیدا ہوا اور باقاعدہ ایک خصوصی دعوت کے ذریعہ اس ملاقات کا اہتمام ہوا۔ مفتی صاحب اپنی اس پرانی ملاقات سے بڑے خوش تھے۔ بتانے لگے کہ مولانا کے اندر ایام جوانی میں جس عزیمت اور پختگی کو دار کی جھلک دیکھی تھی آج بھی جب اُن کو دیکھتا ہوں تو پختگی کو دار اور انتقامتِ فکر و نظر کا کوہ پیکر نمونہ آنکھوں کے سامنے جھلک جاتا ہے۔ ہمارے ترک دوست صالح اوزجان نے بتایا کہ مفتی صاحب سے جب کبھی میری ملاقات ہوتی ہے تو وہ مجھے یہی نصیحت کرتے رہتے ہیں کہ ترکی میں دعوتِ اسلامی کا صحیح خطوط پر کام کرنے کے لیے مولانا مودودی سے تربیت حاصل کرو۔ مفتی صاحب کے سکرٹری خلیل علیا صاحب نے ایک قیمتی قلم میرے سپرد کیا اور کہا کہ مفتی صاحب فرماتے ہیں کہ میری آرزو تھی کہ میں لندن جا کر مولانا محترم کی عیادت کرنا مگر بعض وجوہ کی بنا پر یہ موقع نہ مل سکا میں مفتی صاحب کا سلام بھی مولانا محترم کی خدمت میں پیش کروں اور یہ قلم بھی اُن کی طرف سے مولانا کی خدمت میں ہدیہ کروں۔

آستانہ خلافت میں ۱۵ دسمبر ۱۹۸۳ء کو ان کے SAS کے جہاز سے بیروت سے استقبال روانہ ہوا۔ سو اگلے کی پرواز کے بعد میں استنبول کے ایرپورٹ پر تھا۔ بیروت میں جس انقباض اور الم سے دوچار تھا عجیب بات ہے

کہ استنبول کے ایرپورٹ پر قدم رکھنے ہی طبیعت میں تبدیلی آگئی۔ اب انقباض کے بجائے انبساط محسوس ہو رہا تھا اور الم تبدیل بہ راحت تھا۔ اس بات پر دل انتہائی خوش تھا کہ میرے قدم اس سرزمین پر تک رہے ہیں جو آٹھ سو سال تک اسلامی سلطنت کا مرکز رہی ہے اور جس کی عظمت و جلال اور شکوہ و سعیت نے اسے آستانہ کا لقب سے رکھا تھا۔ جسے آج ہم ترکی کہتے ہیں یہ عثمانی خلافت کے دور میں اناضول کہلاتا تھا۔ ہمارے ہاں انگریزی کے اثر سے اس کو اناطولیہ کہا جاتا ہے۔ یہ عثمانی خلافت کے متعدد صوبوں میں سے ایک صوبہ تھا۔ اناضول کے لفظ کو ترکی سے بدلنے والے طورانی ترک ہیں جنہوں نے خلافت کو ختم کیا اور نسلی بنیادوں پر لادین ریاست کی بنیاد ڈالی۔ ترکی کے عوام لانا اب بھی اناضول کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ استنبول شہر کے علاوہ ترکی کا تمام علاقہ اناضول ہے۔ استنبول کی شڑکوں پر جگہ جگہ ایسے بورڈ آویزاں ہیں جن پر "اناضول" لکھا ہے۔ اناضول، بوٹل، اناضول، تک۔ میں نے ترک دوستوں سے دریافت کیا کہ کیا "اناضول" کا لفظ ابھی تک زندہ ہے۔ انہوں نے بتایا کہ آپ کو متعدد ایسے لوگ ملیں گے جو اب بھی ترکی کے بجائے اناضول پسند کرتے ہیں اور اپنے اس پرانے ورثے دست بردار ہونے کے لیے تیار نہیں ہیں۔

پاکستانیوں سے ترکوں کی محبت | استنبول ایرپورٹ پر ترک ملازمین نے میرے ساتھ انتہائی محبت و عقیدت کا برتاؤ کیا۔ یہ دیکھتے ہی کہ میں پاکستانی ہوں۔ ہر شخص میری طرف لپکا۔ چونکہ ترکی اور پاکستان کے مابین ویزا کی پابندی اٹھا دی گئی ہے اس لیے ہمارے تمام مسافروں کے اندر میں داخلہ لیا جاتا ہے۔ پاسپورٹ کنٹرول کے سامنے لائن میں کھڑا ہونے کی ضرورت نہ تھی۔ کنٹرول افسر نے مجھے دیکھتے ہی اشارہ کیا کہ میں بلا جھجک اندر چلا جاؤں۔ اس خصوصی امتیاز پر میرے دوسرے تمام رفقاء جہاز جن میں شامی، لبنانی، مصری، انگریز، اور جرمن تھے مجھے بغور گھورنے لگے۔ غالباً وہ یہ سوچ رہے تھے کہ کاش ان سے بھی ویزا کا تقاضا نہ ہوتا۔ آر۔ سی۔ ڈی کے ملکوں نے جس طرح ویزا کی پابندی ختم کر کے غیر سنگالی کے بہترین جذبات کو تقویت پہنچائی ہے کیا اچھا ہو کہ دوسرے مسلمان ممالک بھی اسے اپنے لیے مثال بنائیں۔ کسٹم والوں نے تو اور بھی کمال کر دکھایا۔ شامیوں اور مصریوں کے سامان کی چیکنگ اس قدر شدید ہوئی کہ ایک ایک چیز کی تلاشی لی گئی۔ کبسوں کو الٹ پلٹ کر دیکھا گیا۔ عورتوں کے ہاتھوں میں جو پرس تھے ان تک کو کھولا گیا۔ مگر مجھ پاکستانی کو یہ فخر حاصل ہے کہ نہ صرف میرا سامان نہیں کھولا گیا، بلکہ فلپین تک نے محبت سے میرے ہاتھوں کو بوسہ دیا اور موٹرنک میرا سامان منتقل کرنے پر مجھ سے ایک ترکی لبرال تک دینا گوارا نہ کیا۔ کسٹم کا ایک افسر کچھ کچھ

عوامی عربی (رواج) جانتا تھا، غالباً ماریڈن کے علاقے کا ہوگا۔ مجھ سے عربوں کے روایتی انداز میں کہنے لگا: عساک ما نقتضت فی الصلوٰۃ (امید ہے آپ کو جہاز میں کوئی تکلیف نہ ہوئی ہوگی)۔ میں نے کہا الحمد للہ سفر آرام وہ گزر رکھنے لگا۔ پاکستان میں اسلام بہت ہے۔ میں نے کہا پاکستان بنا ہی اسلام کے لیے ہے۔ اس پر وہ اپنے کندھوں کو ہلا کر کہنے لگا کہ میں نے پاکستان کا بڑا شیخ دیکھا ہے۔ وہ یہاں سے گزرا تھا اور اُس نے نماز پڑھائی تھی۔ خاکسار نے عرض کیا کہ میں اسی شیخ کا شاگرد اور سکڑی ہوں۔ وہ بڑا خوش ہوا۔ میرا سامان موٹر میں رکھ دیا گیا، ورنہ دل چاہتا تھا کہ اُس سے مزید باتیں ہوں۔ وہ بھی اپنے کام سے بے نیاز ہو کر مزید تبادلہ خیال کرنا چاہتا تھا مگر اتنی سی گفتگو پر اکتفا کر لی۔ البتہ اتنا اندازہ ضرور ہو گیا کہ مولانا محترم نے لندن جاتے وقت استنبول کے ہوائی اڈے پر جو نماز پڑھائی تھی ہوائی اڈے کے ملازمین پر اُس کے اچھے اثرات پڑے ہیں۔ استنبول کے دوستوں نے بھی مجھے بتایا کہ ہوائی اڈہ پر اس انداز میں پیچھے کبھی باجماعت نماز نہیں ادا کی گئی۔ اس نماز کا نہ صرف ایرپورٹ پر چرچا ہوا بلکہ کئی روز تک یہ واقعہ عوامی حلقوں میں نقل و حمل بنا رہا۔ ترکی کے اسلامی اخبارات اتحاد نے مولانا کے استقبال کی مفصل خبر شائع کر دی، اور ساتھ ہی مولانا محترم کی ایک ایسی تصویر چھاپا دی، جس میں مولانا محترم نماز کے بعد بیٹھے ہوئے دعا مانگ رہے ہیں۔ اتحاد کی اس پورٹنگ نے ترکی بھر میں اس خبر کو پھیلا دیا اور اہل دین کے لیے خوشی کا سامان فراہم کر دیا۔ اتحاد استنبول سے ملتا ہے اور ۶ ہزار کی تعداد میں چھپتا ہے۔

استنبول میں پہلی رات میں استنبول کا ایک پہنچ گیا تھا۔ استنبول یا انقرہ کے کسی دوست کو اپنی آمد کی پیشگی اطلاع نہ دے سکا تھا۔ استنبول کے محلہ بایزید میں عمر ہوٹل کے اندر میں نے قیام کر لیا۔ یہ ہوٹل استنبول یونیورسٹی کے عقبی دروازے کے سامنے ہے۔ پہلادن زبان کی اجنبیت کی وجہ سے تنہائی کی حالت میں گزرا۔ روزنامہ گین کے ایڈیٹر محمد شریک صاحب کو ہوٹل سے دو تین مرتبہ فون کیا مگر وہ نہ مل سکے۔ رات کو نماز تراویح کے لیے قریب کی جامع مسجد میں گیا۔ یہ مسجد سلطان بایزید کے نام سے موسوم ہے اور استنبول یونیورسٹی کے صدر دروازے کے بالکل سامنے ہے۔ یونیورسٹی کے طلبہ بالعموم اسی مسجد میں نماز پڑھتے ہیں۔ یونیورسٹی کے صدر دروازہ پر قرآن کریم کی یہ آیت جلی حروف میں کندہ ہے کہ: لَا يَسْتَوِي الَّذِينَ يَكْفُمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَكْفُمُونَ۔ جامع بایزید نہایت وسیع و عریض مسجد ہے اور ہزار ہا نمازیوں کے لیے اس میں گنجائش ہے۔ نماز تراویح میں میرے اندازے کے مطابق دس ہزار کے قریب نمازی موجود تھے۔

نوزوں کی تعداد بھی دو ڈھائی سو سے کم نہ ہوگی۔ عورتوں کے لیے مسجد میں ایک الگ جگہ مخصوص ہے جسے ترک گزشتہ خانم کہتے ہیں۔

دو عربی آشنادوستوں سے تعارف | نماز تراویح کے بعد ہوٹل میں واپس آ رہا تھا کہ راستے میں اتفاقاً ایک ترک نوجوان سے تعارف ہو گیا۔ میں نے راستے میں ایک دکان سے سحری کے لیے پھل خریدے اور جب دام دینے لگا تو اس نوجوان نے جو میرے پیچھے پیچھے آ رہا تھا دکاندار سے کہا کہ دام میں دوں گا، اس پاکستانی سے دام نہ لینا۔ چنانچہ دام اُس نے ہی ادا کیے۔ بعد میں اس نوجوان سے جب بات چیت ہوئی تو معلوم ہوا کہ ان کا نام عبدالقادر سیرگین ہے۔ استنبول کے مدرسہ امام خطیب کے فارغ شدہ ہیں اور اب استنبول یونیورسٹی میں انٹرنیٹ ٹیوٹ آف ہائیر اسلامک اسٹڈیز میں پڑھتے ہیں اور آخری سال میں ہیں۔ مولانا محترم کی وہ تمام کتابیں جو اب تک ترکی میں ترجمہ ہو چکی ہیں پڑھ چکے ہیں۔ عربی زبان پڑھ اور سمجھ سکتے ہیں مگر بولنے پر زیادہ قدرت نہیں رکھتے۔ عبدالقادر سیرگین کی وساطت سے استنبول کے احباب سے ملنے کا موقع نکل آیا۔ عبدالقادر سیرگین میری بات تو خوب سمجھ لیتا تھا مگر بے چارا اپنا مافی الضمیر ادا کرنے پر قادر نہ تھا۔ اُس کا چہرہ بتاتا تھا کہ جذبات سے بھر پور ہے۔ رات وینک میرے پاس ہوٹل میں بیٹھا رہا اور اپنی شکستہ عربی سے میری تنہائی کو ختم کرنے کی کوشش کرتا رہا۔ دوسرے روز علی الصبح ایک اچھے عربی دان دوست کو ساتھ لے آیا۔ یہ صاحب بھی ہمارے پرانے آشنا نکلے۔ ان کا نام محمد شاہین ہے۔ جامع لالائی کے خطیب ہیں اسلامی مجلہ ہلال کے ادارہ تحریر میں شامل ہیں۔ عربی زبان خوب جانتے ہیں اور ہلال کے اندر مولانا محترم کے جو مضامین شائع ہوتے ہیں ان میں سے اکثر و بیشتر انہوں نے ہی عربی سے ترکی میں ترجمہ کیے ہیں۔

عربی زبان کی سمجھت جانی | عبدالقادر سیرگین کی سرگرمی اور تعاون کی بدولت عمر ہوٹل میں دوستوں کی آمد شروع ہو گئی۔ استنبول کے مدرسہ امام خطیب کے طلبہ اور اساتذہ کی ایک تعداد بھی آگئی۔ پروفیسر عزیز، نائف آفندی اور شیخ یونس اور کئی دوسرے دوست جمع ہو گئے۔ خوشی کی بات یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک مولانا محترم کا ترکی لیر پور پڑھ چکا ہے اور صرف اسلامی اخوت کی بنیاد پر ہی اظہارِ محبت نہیں کر رہا ہے بلکہ تحریر کی جذبہ کی ہم آہنگی بھی اس محبت میں شامل ہے۔ ترکی آنے سے پہلے جس بات کا ہر وقت خدشہ لاحق رہتا تھا وہ زبان کا مسئلہ تھا۔ میرا اندازہ تھا کہ ترکی میں عربی بولنے والے شانہ و نامور رہوں گے۔ کیونکہ مصطفیٰ کمال اور اُس کے ناعاقبت اندیش ساتھیوں نے عربی زبان اور عربی

رسم الخط کو ترک کے اندر ختم کرنے کے لیے جس تشدد اور سفاکیت کا مظاہرہ کیا ہے اس کی کوئی دوسری مثال تاریخ میں نہیں ملتی۔ اسرائیل بھی عربی کے بجائے عبرانی زبان کو رائج کر رہا ہے، مگر تشدد کے بجائے دوسرے کارگر مہلکندوں کے ذریعے۔ ترکی میں اس تشدد اور سفاکیت کے باوجود اور عربی کے لیے ہر طرح کے دروازے بند کر دینے کے علی الرغم آج عربی بولنے والوں کی خاصی تعداد نظر آتی ہے۔ اسے عربی کی سخت جانی اور اسلام کا معجزہ قرار دے لیں یا طورانی جماعت کی غلط اندیشی۔

**دوسوال** | دن بھر عمر ہوٹل میں رہا۔ احباب تشریف لاتے رہے۔ ہر شخص کی زبان سے سب سے پہلے جو سوال نکلتا تھا وہ یہ تھا کہ ”حضرت مودودی کی صحت کیسی ہے؟“ یہ دو سوال تھا کہ اس سفر میں میں جہاں جہاں گیا ہوں سب سے پہلے اس سوال کا جواب دینا ہوتا تھا۔ مولانا محترم کے سفر لندن اور پھر ایشیوں کی خبر دنیا میں اس قدر پھیلی ہے کہ ہر شخص کی نگاہیں مولانا محترم پر لگی ہوئی تھیں اور وہ مولانا محترم کی صحت کی خبر سننے کے لیے بیتاب تھا۔ مولانا محترم جب علاج کے لیے لندن روانہ ہوئے تو ہمیں ایک ثقہ عرب دوست نے بتایا کہ پاکستان کے بعض سرکاری حلقوں کی طرف سے عربوں کے اندر یہ پروپیگنڈا کیا جا رہا ہے کہ مولانا برطانیہ میں علاج کی غرض سے نہیں گئے بلکہ دوسرے سیاسی مقاصد کے حصول کے لیے گئے ہیں۔ مگر اللہ تعالیٰ نے اقرار پر دازی کرنے والوں کو اس مرتبہ بھی اسی طرح روک دیا اور ناپے خاسر کیا جس طرح وہ پہلے ایسے لوگوں کو رسوا کرتا رہا ہے۔ میں جب دو دنوں کو مولانا محترم کی صحت کی بشارت دینا تو وہ بڑے تارماں ہوتے اور اللہ کا شکر بجالاتے۔ ترکی کے اخبارات میں بھی مولانا محترم کے ایشیوں کی خبریں وقتاً فوقتاً چھپتی رہی ہیں اور استنبول سے آدنہ تک کے لوگ صورت احوال سے کسی نہ کسی حد تک آگاہ رہے ہیں۔

دوسرا مجھ سے سوال بار بار یہ کیا گیا کہ مولانا محترم ترکی کب تشریف لارہے ہیں۔ راقم الحروف اس سوال کا قطعی جواب دینے سے معذور تھا۔ اس لیے کہ اس امر کا کوئی اندازہ نہیں تھا کہ مولانا محترم پاکستان جاتے ہوئے راستے میں ترکی یا کسی اور مقام پر ٹھہرنے کی تمہت رکھتے ہیں یا نہیں۔ بہر حال ترکی میں یہ خبر عام تھی کہ مولانا محترم ترکی ٹھہریں گے اور ایک کانفرنس سے خطاب کریں گے۔ لوگ اس خبر پر بے حد مسرور تھے اور انتظار کے ایام گن رہے تھے۔ میں ترکی میں کیا گیا گویا دبستان کھل گیا۔ ہر شخص مجھ سے مولانا محترم کے ترکی میں پہنچنے کی تاریخ پوچھنے لگا۔

امام و خطیب باقی اسکول میں افطاری | مدرسہ امام خطیب کے پرنسپل کی طرف سے دعوت نامہ موصول ہوا کہ آج



شام میری افطاری کی دعوت مدرسہ میں ہے۔ سارا دن ہوٹل میں گزارا شام کو عبدالقادر سینیگن کی صحبت میں مدرسہ امام خطیب گیا۔ یہ مدرسہ استنبول کی مشہور مسجد جامع محمد الفاتح کے قریب ہے۔ مدرسہ کے دروازے پر مدرسہ کے پرنسپل اور اساتذہ کرام نے میرا استقبال کیا۔ اساتذہ سے الگ الگ تعارف کرایا گیا۔ اساتذہ کے اندر عربی جانتے والوں کی ایک تعداد تو موجود تھی ہی، ایک ایسے اُستاد بھی ملے جو اردو زبان بھی نہایت اعلیٰ برتتے ہیں۔ میں نے ان سے دریافت کیا کہ کیا آپ اصلاً ترک ہیں یا ہندوستانی؟ بتانے لگے کہ میں خالصہ ترک ہوں۔ البتہ مجھے اردو سیکھنے کا بڑا شوق تھا۔ اس عرض کے لیے میں کھٹو گیا اور وہاں تین سال تک رہا ہوں، اور کھٹو یونیورسٹی سے فاضل ادب کی ڈگری حاصل کی ہے۔ انہوں نے اپنا نام یوسف صالح قرجہ بتایا۔ یہ اس وقت امام خطیب ہائی اسکول میں بھی لیکچرر ہیں اور استنبول یونیورسٹی کے ہائر اسٹڈیز ڈیپارٹمنٹ میں بھی پروفیسر ہیں۔ ۴۰ سال کے بھر پورا وصحت مند نوجوان ہیں۔ ایک غیر ملکی مسلمان کا اس قدر شوق سے اردو سیکھنا اور پھر اس سے دین کی خدمت کا کام لینا بہت قابلِ قدر بات ہے۔ آج تک مجھے کوئی ایسا عرب نہیں ملا جس نے باقاعدہ اردو زبان کو اس ذوق و شوق سے سیکھا ہو اور اسے دعوتِ دین کا ذریعہ بنایا ہو۔ عرب اس ضیلت سے محروم ہیں۔ البتہ انہیں انگریزی سیکھنے اور بولنے کا بے حد شوق ہے۔ سعودی عرب کے اندر تو نوجوانوں کو انگریزی سیکھنے کا اس قدر جنونِ لاقی ہوتا جا رہا ہے کہ خود اپنی عربی سے اب انہیں نفرت سی ہونے لگی ہے۔

امام و خطیب ہائی اسکول کی اجتماعی افطاریاں | مدرسہ امام خطیب کے اندر افطاری کا وسیع دسترخوان کچھا ہوا تھا۔ پرنسپل صاحب نے بتایا کہ پڑے رمضان میں یہ دسترخوان کچھا رہا ہے۔ پرنسپل جو ایک سابق فوجی جرنیل ہیں اور بہترین منتظم ہیں نے بتایا کہ ان افطاریوں کا پس منظر یہ ہے کہ یہ افطاریاں اسکول یا طلبہ کے حساب میں نہیں ہوتیں بلکہ شہر کے صاحبِ ثروت حضرات میں سے کوئی نہ کوئی شخص ایک افطاری اپنے ذمہ لے لیتا ہے، وہ خود بھی اس میں شریک ہوتا ہے اور شہر کے دیگر معززین کو بھی شرکت کی دعوت دیتا ہے۔ اس طرح نہ صرف یہ افطاری ایک روحانی اجتماع کی صورت اختیار کر جاتی ہے بلکہ طلبہ اور اساتذہ کو شہر کے اچھے اچھے لوگوں سے ملنے کا موقع فراہم ہو جاتا ہے۔ آج کی افطاری کے بارے میں انہوں نے بتایا کہ اس میں دو ہزار کی جانزی ہے۔ ایک ہزار ۳ سولہ ہیں اور ۵۰ اساتذہ کچھ اسکول کے دوسرے منفقہ حضرات ہیں۔ مثلاً ڈاکٹر اور نامین شعبہ جات وغیرہ۔ اور باقی معززین شہر ہیں۔ معززین شہر میں اسمیل کے ارکان، یونیورسٹی کے پروفیسر

اور تجارت اور وکلاء شامل ہیں علماء کی ایک جماعت بھی موجود ہے۔ ترکی کے مفسر شیخ الاسلام بھی موجود ہیں جو شہ فی دور کے آفری ایام میں اس منصب پر فائز تھے اور مسطقی کمال اور عصمت انوف کے دور میں بھی اپنی عوامی مقبولیت اور علم و فضل کی وجہ سے قابلِ احترام سمجھے جاتے رہے ہیں اور ان سے تعرض کرنے کی کسی کو جرأت نہیں ہوتی۔ جن صاحب کی طرف سے افطاری کی دعوت دی گئی ہے پرنسپل صاحب نے ان سے خصوصی تعارف کرایا۔ تعارف سے معلوم ہوا کہ وہ اتنبول کے ہیٹ اونچے ناجروں میں سے ہیں۔ اتنبول میں ان کا ایک اعلیٰ درجے کا ریٹورنٹ ہے جو اصحابِ ذوق کامرچ جے انہوں نے مدرسہ امام و خطیب کے طلبہ و اساتذہ اور شہر کے ائمہ اور مفتیوں کے لیے یہ اعلان کر رکھا ہے کہ ان میں سے کوئی اگر ان کے ریٹورنٹ میں کھانا کھائے یا چائے پیے تو اس سے پچیس فیصد کم دام لیے جائیں گے۔ اہل دین سے ترکوں کو جو محبت ہے یہ اس کا ایک معمولی سا ثبوت ہے۔

افطاری میں میرے بائیں جانب جناب شیخ الاسلام عمر نصوحی صاحب تشریف فرمائے۔ کافی ضعیف العمر ہیں۔ دیکھے انداز میں بات کرتے ہوئے فرمانے لگے کہ اب حضرت مودودی کا کیا حال ہے۔ خاکسار نے عرض کیا کہ ان کا دوسرا آپریشن بھی ہو گیا ہے جو بفضلِ خدا کامیاب رہا ہے، اور اب وہ چند روز تک پاکستان واپس لٹنے والے ہیں شیخ الاسلام فرمانے لگے اللہ تعالیٰ حضرت کو کامل صحت اور طویل زندگی عطا فرمائے۔ مجھے ان سے بڑی محبت ہے۔ ان کی کتابیں بہارِ نوجوانوں کے اندر دین کی صحیح اسپرٹ پیدا کر رہی ہیں۔ میری تمنا ہے کہ وہ لندن سے واپسی پر یہاں چند روز کے لیے تشریف لائیں۔

**تقریریں |** افطاری کے بعد مختصر تقریروں کا سلسلہ شروع ہو گیا مجھے بھی تقریر کرنے کی دعوت دی گئی۔ پرنسپل صاحب نے یوسف صالح قزجہ کو ترجمانی کے لیے کہا۔ محفل میں باقاعدہ لاؤڈ اسپیکر کا انتظام تھا نشستوں کی ترتیب میں بڑے سلیقہ کا ثبوت دیا گیا تھا۔ ۲ ہزار کی تعداد کے لیے میزوں اور کرسیوں کا کھلا انتظام تھا۔ یوسف صالح قزجہ نے بتایا کہ میری تقریر کا موضوع ہے: "جماعت اسلامی پاکستان کا تعارف"۔ میں نے جب اس موضوع کے بارے میں کچھ تردد کا اظہار کیا تو قزجہ صاحب کہنے لگے کہ اس وقت تمام دوستوں کی یہی خواہش ہے۔ یہاں جتنی حاضری آپ دیکھ رہے ہیں یہ لوگ مولانا مودودی کو نہ صرف جانتے ہیں بلکہ ان کی کتابیں پڑھ چکے ہیں اور ان سے بے پناہ عقیدت رکھتے ہیں۔ اس لیے یہ کوئی قابلِ اعتراض بات نہ ہوگی کہ آپ مولانا مودودی کی جماعت کا مختصر تعارف انہیں کرا دیں۔ چنانچہ حاضری کے اصرار پر

اٹھ کھڑا ہوا۔ شیخ الاسلام صاحب نے بھی تھپکی دی کہ میں کچھ نہ کچھ ضرور بیان کروں۔

میرے سامنے جو حاضرین موجود تھے انہیں دیکھ کر اندازہ ہوا کہ امام و خطیب اسکول کے نام سے طلحہ اور اساتذہ کا جو تصور میں نے قائم کر رکھا ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ میرا خیال تھا کہ ان مدارس میں اسی نوعیت کے اماموں اور خطیبوں کی کھیب تیار ہو رہی ہے جو ہندو پاکستان کے اکثر دینی مدارس میں تیار ہوتی ہے۔ لیکن یہ بات نہیں ہے۔ بلکہ یہاں تازہ دم جماعت مند، زندگی کی توانائیوں سے بھرپور عنصر جمع ہے۔ ان کے چہرے غمازی کر رہے ہیں کہ دین سے گہرا عشق ان کو اس ادارے میں کھینچ لایا ہے۔ چنانچہ میں نے اسی احساس کے تحت ان کے سامنے مختصر سی تقریر کی۔ جس میں میں نے پہلے جماعت کی تاریخ اور دعوت اور مقصد و طریق کار پر اجمالی سا اشارہ کیا اور پھر میں نے ترکوں کی تاریخ اور ترکوں کی عظیم الشان اسلامی خدمات کو بیان کیا۔ میں نے کہا کہ عثمانی ترکوں نے یورپ اور ایشیا میں ۸ سو سال تک اسلام کا جھنڈا لہرایا ہے۔ اب پھر زمانہ اس انتظار میں ہے کہ یہ جہاد اور بہادری قوم اسلام کا جھنڈا لہرائیں لے اور کفر و الجاد کی تاریکیوں میں اسلام کی شمع روشن کرے۔ آپ کے یہ مدارس جنہیں آپ مدارس ائمہ و خطباء کہتے ہیں یہ غازیان اسلام کی تربیت گاہیں اور اسلامی تہذیب و ثقافت کے چشے ہیں۔ امید ہے یہی مدارس ترک قوم کو بیدار کرنے اور اسے اپنے اصل مشن سے باخیر کرنے کا فرض سرانجام دیں گے۔ ماضی میں اگر فولادی تمھیاریوں کو جہاد کے میدان میں استعمال کیا گیا ہے تو اب اس زمینے میں فکری اور علمی اسلحہ کے بغیر اس جہاد میں کامیابی نہیں ہو سکے گی۔ ہم امید رکھتے ہیں کہ آپ میں سے ہر ہر فرد محمد الفتح بن کر اٹھے گا اور باطل کی اس بیچارہ کو جو کفر و الجاد اور یہودیت و صلیبیت کے مختلف پردوں میں اسلامی دنیا پر حملہ آور ہو رہی ہے اس کا سدباب کرے گا۔

ترک نوجوانوں کا اسلام سے لگاؤ میں نے مختصراً اپنے خیالات پریشاں پیش کر دیئے۔ قریب صاحب نے ترجمانی کی۔ مگر

میں اس بات پر خاصا حیران رہا کہ میری ان گمراہات کا اسکول کے نوجوانوں نے بڑا خیر مقدم کیا۔ اور اسلام اور اسلامی جہاد اور اسلامی عظمت کی بجالی کے الفاظ پر جی بھر کر تائیاں بجا ئیں۔ پاکستان یا سعودی عرب میں تو اسلام کا نعرہ لگا دینا کوئی مشکل نہیں ہے۔ مگر ترکی کے نوجوان عنصر کے اندر جس کی پرورش ہی لادینی و ستور، لادینی نظام حکومت، لادین تہذیب اور لادین حکمرانوں کے زیر اثر ہوئی ہے اس کا اسلام کے نام پر اس قدر اچھل پڑنا فی الواقع ایک زبردست عجوبہ سے کم نہیں ہے۔ میں تو یہ سمجھتا تھا کہ اسلام کا اجماعاً ترکی کی تنگ و تناریک گلیوں میں ہمدرد ہو گا۔ مگر یہاں اگر

معلوم ہوا کہ کھلے بازار میں اسلام کا نعروہ ترقی گونج رہا ہے۔ مسجد سے بھی یہ آواز اٹھ رہی ہے اور مدد سے بھی۔ اور اسے اٹھانے والے بڑے نہیں ہیں، بہترین دم خم رکھنے والے نوجوان ہیں۔

پارلیمنٹ کے ایک رکن کی جوابی تقریر | میری تقریر کے بعد ترکی پارلیمنٹ کے ایک رکن جناب عثمان سراج اٹھے اور انہوں نے میری گزارشات کی تائید کرتے ہوئے علی الاعلان کہا کہ ہم یہاں اچھے اسلام کی پوری کوشش کر رہے ہیں میں نوجوانوں کو ہر محفل میں اس فرس کی جانب متوجہ کر رہا ہوں اور امید ہے ترکی کا نوجوان مستقبل قریب میں ان تمام امیدوں کو بروئے کار لانے کا اہل ثابت ہو گا جن کی جانب اشارہ کیا گیا ہے۔ اس کے بعد اجتماع منتشر ہو گیا۔ شیخ عمر نصوحی صاحب نے میری بڑی حوصلہ افزائی کی۔ اور ہم پرنسپل صاحب کے کمرے میں چلے گئے۔ وہیں نماز مغرب ادا کی۔ نماز کے بعد شیخ عمر نصوحی، یوسف صالح قرچہ اور پرنسپل صاحب اور کچھ دوسرے حضرات سے بات چیت ہوتی رہی۔

شیخ الاسلام عمر نصوحی | شیخ عمر نصوحی کا پورے ملک میں بڑا زبردست احترام پایا جاتا ہے۔ موصوف کئی کتابوں کے مصنف ہیں۔ ان میں سے کچھ چھپ چکی ہیں اور اکثر غیر مطبوعہ ہیں۔ تفسیر اور مفسرین کی تاریخ پر بھی کئی جلدوں میں ان کی ایک تصنیف ہے جسے ترکی کے محکمہ امور مذہبی نے شائع کیا ہے۔ اسلامی فقہ پر موصوف کو زبردست عبور حاصل ہے۔ انہوں نے اُس دور میں بھی تعلیم و تدریس کا سلسلہ جاری رکھا ہے جب یہ شغل جاری رکھنے والوں کے سرِ ظلم ہوتے رہے اور دین کو کچھ کر رکھنا آگ کا انگارہ مٹھی میں لینے کے مترادف تھا۔

ترکی میں لادینیت کی تاریخ | میں نے یہ موقع غنیمت سمجھ کر شیخ عمر نصوحی سے اُس وفد کے حالات سننے کی عرض پیش کیا کی جب ترک قوم کو دین سے بیگانہ کرنے کی ہم چل رہی تھی۔ کیونکہ شیخ عمر نصوحی نہ صرف یہ کہ اس دور کے عینی شاہد ہیں بلکہ خود ان حالات کو بھگت چکے ہیں۔ شیخ نصوحی کچھلے حالات کو چھوڑنا پسند نہ کرتے تھے۔ انہوں نے اس پر سرت کا اجہار کیا کہ ان کی آنکھوں کے سامنے دین پر جو طوفان خیر آزمائشیں ٹوٹیں اور پورا ملک ایک شب تاریک میں تبدیل ہو گیا، وہ اب ختم ہو رہی ہیں اور قبل اس کے کہ وہ اس دنیا سے رخصت ہوں اپنی آنکھوں سے نوجوانوں کا دین کی عام بیداری کے ایمان افروز منظر دیکھ رہے ہیں۔ شیخ نے بتایا کہ ایک ہزار سال سے زائد عرصہ تک جو ملک اسلام کا گہوارہ رہا، بلکہ اسلام کا محافظ رہا، اُسے صرف آٹھ سال کے اندر اسلام سے بیگانہ کرنے کی کوشش کی گئی

۱۹۲۲ء سے تبدیلی کا یہ سلسلہ شروع ہوا اور ۱۹۳۲ء تک جاری رہا۔ موضوع نازک تھا۔ سب کے دلوں کے تار  
 ہل گئے۔ مجلس میں ایک اور صاحبِ علم بیٹھے تھے۔ انہوں نے تاریخی ترتیب کی رعایت سے بتایا کہ سلطان محمد وحید الدین  
 آخری عثمانی خلیفہ تھے۔ مصطفیٰ کمال نے ۲۹ اکتوبر ۱۹۲۳ء کو انہیں اختیارات سے محروم کر دیا اور صرف امور مذہبی  
 کے سربراہ کی حیثیت سے ان کو باقی رکھا۔ ۳ مارچ ۱۹۲۴ء کو پارلیمنٹ اسبلی نے خلافت پر بھی خطِ غیبی پھیر دیا۔  
 اسبلی نے اسی اجلاس میں وزارتِ شریعت اور وزارتِ اوقاف کو بھی منسوخ کر دیا۔ کچھ دنوں بعد شرعی  
 عدالتیں ختم کر کے انہیں سول عدالتوں کے اندر ضم کر دیا گیا۔ اس کے بعد مصطفیٰ کمال نے دوسرا بھر پور قدم اٹھایا  
 اور تمام دینی مدارس اور دینی اداروں کو بند کر دیا اور ایک بے اختیار اور نیم مردہ سائنس ہی ادارہ محکمہ امور مذہبی  
 کے نام سے کھول دیا۔ بلکہ حکومت نے دینی تعلیم کے معاملے میں یہاں تک تشدد برتا کہ پرائمری اسکولوں کے اندر  
 چھوٹے چھوٹے بچوں کو یہ سکھانا شروع کر دیا کہ ہماری سپماندگی کا اصل سبب دین ہے۔ لڑکوں کو غینے و سائب  
 حوادث کا سامنا کرنا پڑا ہے ان سب کا ذمہ دار دین ہے۔ حکومت نے باقاعدہ سابقہ ترکی دستور کے اندر سے یہ  
 یہ فقرہ حذف کر دیا کہ ریاست کا مذہب اسلام ہوگا۔ اس تبدیلی کے بعد تمام اسلامی قوانین منسوخ کر دیئے اسلامی  
 شریعت کو یہ لوگ شریعتِ حقیقت کہتے تھے یعنی بوسیدہ قانون۔ اسلامی قوانین کے بجائے ان لوگوں نے سوشل  
 لیٹڈ کا سول لا اور ایٹلی کا فوجداری قانون عوام الناس کی روایات و عادات کا لحاظ کیے بغیر ٹھونس دیا شروع  
 شروع میں تو خود جج ان نئے اور نامانوس قوانین کی وجہ سے سخت ذہنی اور فکری پراگندگی میں مبتلا ہو گئے اور  
 عدالتوں کے اندر کئی کئی سال تک مقدمات فیصلہ کے بغیر پڑے رہے۔ علیٰ ہذا القیاس صوفیاء کے تمام سلسلے بھی  
 ممنوع قرار دے دیئے اور عیسائی پادریوں کی طرح علماء کے لیے ایک خاص پونہی فارم متفرک کیا۔ یعنی سیاہ جبہ اور  
 سفید عمامہ۔ عوام الناس کو سیٹ اور سوٹ پہننے پر مجبور کیا گیا۔ ایک کروڑ باشندوں کے لیے یکایک اتنی بڑی مقدار  
 میں سیٹ فراہم کرنا آسان کام نہ تھا۔ اس غرض کے لیے یورپ بھر سے ہر طرح کا بادی (CONDAMNED)  
 مال درآمد کیا گیا۔ جمعۃ المبارک کے بجائے اتوار کو چھٹی کا دن قرار دیا گیا۔ حکومت نے مذہبی احساسات کو یہاں  
 تک کھینے کی کوشش کی کہ عید الفطر اور عید الانعی کے اجتماعات بھی اُسے گوارا نہ تھے۔ اُس نے ان اجتماعات  
 کو بھی پہلے خلافتِ قانون قرار دے دیا اور پھر اس قانون پر جب بہت اضطراب پیدا ہوا تو اسے تبدیل کر دیا

گیا۔ بحری جہتزی کو ختم کر دیا گیا۔ عربی اذان ممنوع قرار دے دی۔ وراثت کے قانون میں بنیادی تبدیلی کر ڈالی اور مرد و عورت کو وراثت میں برابر کا حصہ وار ٹھہرا دیا گیا۔ وراثت کے اصل حصہ داروں (ذوی الارحام) کو فروغ بنا دیا اور قانونی نظام کے اندر ایسا انتشار پیدا ہوا کہ تو یہی پسیلی۔ ترکی کا اسلام سے ہر طرح کا رشتہ کاٹنے کے لیے بالآخر دار الحکومت کو استنبول سے انقرہ منتقل کر دیا گیا کیونکہ استنبول مسجدوں اور مذہبی اداروں کا شہر ہے اور یہاں کے چتے چتے سے عثمانی تہذیب جھلک رہی ہے۔ اس لیے ایک نئی زندگی کا افتتاح کرنے کے لیے یہ شہر موزوں نہ سمجھا گیا۔ انقرہ بالکل ایک معمولی سا قصبہ تھا۔ اُسے دار الحکومت بنا دیا گیا اور شہر کے اندر مسجد کی تعمیر ممنوع قرار دی گئی۔

ترکی کی ماضی قریب کی یہ داستان جب بیان کرنے والا بیان کر رہا تھا تو سب لوگ چپ چاپ بیٹھے سن رہے تھے۔ اُن کے چہروں کا بدلتا ہوا رنگ بتا رہا تھا کہ اس داستان نے اُن کے پُرنے زخم نازہ کر دیئے ہیں۔ جو صاحب ان واقعات کو دہرا رہے تھے انہوں نے اپنی بات کو جاری رکھتے ہوئے کہا کہ اس ملک پر سب سے زیادہ آزمائش کی گھڑی وہ تھی جب عربی رسم الخط کے بجائے لاطینی رسم الخط نافذ کیا گیا۔ یہ تبدیلی چونکہ تاریخ، فطرت اور روایات کے سراسر خلاف اور مستوریت کے برہنہ سے جاری تھی اس لیے نہ صرف عوام کے لیے اس کو قبول کرنا آسان نہ تھا بلکہ خود حکومت کو بھی سخت مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ حکومت نے اپنے تمام ذرائع اس نئی تبدیلی پر لگا دیئے اور اُن تمام لوگوں کو جو لاطینی حروف کا علم رکھتے تھے جو یہ کہ گیا اور انہیں عوام کی تعلیم کے لیے بجز ماسکو کر کیا گیا۔ ۲۰ اگست ۱۹۲۸ء کو پہلی مرتبہ انقرہ کے اندر لاطینی حروف کے درج کا اعلان کیا گیا اور اس اعلان کے ساتھ وہ تمام مطبوعہ کتابیں جو عربی زبان میں موجود تھیں انہیں جمع کر کے مصر، ایران اور دوسرے ممالک کو برآمد کر دیا گیا۔ چھاپہ خانہ والوں کو حکم دے دیا گیا کہ وہ عربی حروف کی طبعیں چھاپہ خانوں میں نہیں رکھ سکتے۔ کالجوں کے نصاب میں سے عربی اور فارسی زبانیں نکال دی گئیں کیونکہ اب اُن کی ضرورت باقی نہ رہی تھی۔ اسی پر اکتفا نہ کیا گیا بلکہ ترکی زبان کے اندر سے عربی اور فارسی کے الفاظ کو چن چن کر نکالا گیا اور اُن کے بجائے ترکی زبان کے عامی الفاظ کو شامل کیا گیا یا فرانسیسی الفاظ کو اختیار کیا گیا۔ ۱۹۳۵ء میں ترکی کا دستور لاطینی زبان میں شائع ہوا۔

(باقی)